

OPIS ZAKŁADANYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

NAZWA KIERUNKU STUDIÓW: FILOLOGIA GERMAŃSKA

POZIOM STUDIÓW: II STOPIEŃ

PROFIL STUDIÓW: OGÓLNOAKADEMICKI

Opis zakładanych efektów uczenia się uwzględnia uniwersalne charakterystyki pierwszego stopnia dla poziomów 7-7 określone w ustawie z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. z 2017 r., poz. 74 i 1010) oraz charakterystyki drugiego stopnia określone w rozporządzeniu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 listopada 2018 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia efektów uczenia się dla kwalifikacji na poziomach 7-8 Polskiej Ramy Kwalifikacji.

Symbole efektów kierunkowych	Absolwent studiów drugiego stopnia:	Odniesienie do: -uniwersalnych charakterystyk poziomów PRK oraz -charakterystyk drugiego stopnia PRK	Przedmioty realizujące dany efekt
WIEDZA			
K_W01	Ma uporządkowaną i pogłębioną wiedzę o przedmiotowej i metodologicznej specyfice filologii, a także wiedzę o miejscu i znaczeniu filologii w relacji do innych nauk.	P7U_W P7S_WG	<p style="color: red;">Język współczesnych mediów</p> <p style="color: red;">Przekład artystyczny</p> Relacje polsko-niemieckie <i>Seminarium magisterskie</i> Teoria przekładu <i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i> Wykład wydziałowy
K_W02	Zna i rozumie na poziomie rozszerzonym terminologię w języku niemieckim oraz teorię i metodologię z dziedziny literaturoznawstwa.	P7U_W P7S_WG	<p style="color: red;">Język współczesnych mediów</p> <i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i> Relacje polsko-niemieckie

K_W03	Zna i rozumie na poziomie rozszerzonym terminologię w języku niemieckim oraz teorię i metodologię z dziedziny językoznawstwa w języku niemieckim.	P7U_W P7S_WG	<i>Język współczesnych mediów</i> <i>Leksykologia kontrastywna</i> <i>Praktyczna nauka języka niemieckiego</i> <i>Seminarium magisterskie</i>
K_W04	Zna i rozumie na poziomie zaawansowanym terminologię w języku niemieckim z zakresu wybranej specjalności, tj.: teorii przekładu lub dydaktyki, lub biznesu i gospodarki.	P7U_W P7S_WG	<i>Dydaktyka języka niemieckiego</i> <i>Język współczesnych mediów</i> <i>Praktyka dydaktyczna</i> <i>Praktyka translatorska</i> <i>Przekład artystyczny</i> <i>Seminarium magisterskie</i> <i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i> <i>Teksty fachowe</i> <i>Teoria przekładu</i> <i>Tłumaczenie konferencyjne</i> <i>Tłumaczenie administracyjno-prawne</i> <i>Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe</i> <i>Warsztat tłumacza</i> <i>Wykład monograficzny (językoznawczy) – Profil kompetencyjny tłumacza</i>
K_W05	Zna szczegółowo współczesne dokonania, ośrodki i szkoły badawcze w dziedzinie literaturoznawstwa, rozumie ich historyczne i kulturowe uwarunkowania oraz tendencje rozwojowe.	P7U_W P7S_WG	<i>Seminarium magisterskie</i> <i>Relacje polsko-niemieckie</i>
K_W06	Zna szczegółowo współczesne dokonania, ośrodki i szkoły badawcze w dziedzinie językoznawstwa, rozumie ich historyczne i kulturowe uwarunkowania oraz tendencje rozwojowe.	P7U_W P7S_WG	<i>Leksykologia kontrastywna</i> <i>Seminarium magisterskie</i>
K_W07	Zna i rozumie w pogłębionym stopniu podobieństwa i różnice pomiędzy studiowanym językiem niemieckim a językiem polskim.	P7U_W P7S_WG	<i>Leksykologia kontrastywna</i> <i>Praktyczna nauka języka niemieckiego</i> <i>Praktyka translatorska</i>

			<i>Seminarium magisterskie</i> Teksty fachowe Tłumaczenie konferencyjne Tłumaczenie administracyjno-prawne Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe Warsztat tłumacza
K_W08	Zna sposoby redagowania bibliografii i przypisów bibliograficznych.	P7U_W P7S_WG	<i>Dydaktyka języka niemieckiego</i> <i>Seminarium magisterskie</i> Warsztat tłumacza <i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i>
K_W09	Ma uporządkowaną pogłębioną i podbudowaną teoretycznie wiedzę szczegółową z zakresu wybranej specjalności, tj.: teorii przekładu lub dydaktyki, lub biznesu i gospodarki.	P7U_W P7S_WG	<i>Dydaktyka języka niemieckiego</i> <i>Praktyka dydaktyczna</i> <i>Praktyka psychologiczno-pedagogiczna</i> Praktyka translatorska Przekład artystyczny <i>Seminarium magisterskie</i> <i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i> Teksty fachowe Teoria przekładu Tłumaczenie konferencyjne Tłumaczenie administracyjno-prawne Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe Warsztat tłumacza <i>Wykład monograficzny (językoznawczy) – Profil kompetencyjny tłumacza</i>
K_W10	Ma świadomość antropologicznego wymiaru języka i literatury oraz posiada pogłębioną wiedzę w zakresie współczesnych ujęć tych zagadnień.	P7U_W P7S_WK	<i>Seminarium magisterskie</i> <i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i> Leksykologia kontrastywna
K_W11	Zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady z zakresu ochrony prawa autorskiego oraz konieczność zarządzania zasobami własności intelektualnej; ma uporządkowaną i pogłębioną wiedzę na temat etyki zawodowej.	P7U_W P7S_WK	<i>Seminarium magisterskie</i> Warsztat tłumacza Praktyka translatorska <i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i> <i>Praktyka dydaktyczna</i>

			<i>Wykład monograficzny (językoznawczy) – Profil kompetencyjny tłumacza</i>
K_W12	Zna i rozumie zależności pomiędzy kształtowaniem się języka a zmianami w kulturze i społeczeństwie, ma pogłębioną wiedzę o kompleksowej naturze języka i jego znaczeniu w procesach poznawczych.	P7U_W P7S_WK	<i>Leksykologia kontrastywna Seminarium magisterskie Warsztat tłumacza</i>
K_W13	Ma pogłębioną wiedzę o instytucjach kultury i dobrą orientację we współczesnym życiu kulturalnym, w stopniu zaawansowanym zna i rozumie specyfikę współczesnej literatury i sztuki krajów niemieckiego obszaru językowego oraz związki zachodzące między tekstami kultury.	P7U_W P7S_WK	<i>Relacje polsko-niemieckie Seminarium magisterskie Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej Wykład monograficzny</i>
K_W14	Zna podstawowe zasady tworzenia i rozwoju różnych form przedsiębiorczości z zakresu wybranej specjalności, tj.: translatoryki, lub nauczania języków lub biznesu i gospodarki.	P7U_W P7S_WK	<i>Praktyka dydaktyczna Praktyka firmowa Praktyka psychologiczno-pedagogiczna Praktyka translatorska Warsztat tłumacza <i>Wykład monograficzny (językoznawczy) – Profil kompetencyjny tłumacza</i></i>
UMIĘJĘTNOŚCI			
K_U01	Wyszukuje, analizuje, ocenia, selekcjonuje i użytkuje informacje z różnych źródeł, pisze prace badawcze w języku niemieckim z samodzielnym doбором literatury, potrafi je odpowiednio udokumentować oraz stworzyć adekwatną bibliografię.	P7U_U P7S_UW	<i>Dydaktyka języka niemieckiego <i>Język współczesnych mediów</i> Praktyczna nauka języka niemieckiego <i>Przekład artystyczny</i> Relacje polsko-niemieckie Seminarium magisterskie Teoria przekładu Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i>
K_U02	Posiada rozwinięte umiejętności badawcze, dobiera adekwatne metody, techniki i narzędzia, wyciąga wnioski, opracowuje i prezentuje wyniki w zakresie literaturoznawstwa lub językoznawstwa, potrafi wykorzystywać i integrować wiedzę z kilku dyscyplin	P7U_U P7S_UW	<i><i>Język współczesnych mediów</i> Leksykologia kontrastywna Praktyczna nauka języka niemieckiego Seminarium magisterskie Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i>

	naukowych.		<i>Wykład monograficzny (językoznawczy) – Profil kompetencyjny tłumacza</i>
K_U03	Potrafi interpretować tekst literacki i naukowy z dziedziny nauk humanistycznych, umie dokonać trafnej analizy oraz zastosować oryginalne podejście.	P7U_U P7S_UW	<i>Przekład artystyczny</i> Relacje polsko-niemieckie <i>Seminarium magisterskie</i> Teoria przekładu Warsztat tłumacza <i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i>
K_U04	Poprawnie stosuje poznaną terminologię naukową w języku niemieckim, trafnie definiuje pojęcia z zakresu literaturoznawstwa i językoznawstwa oraz zjawisk z zakresu wybranej specjalności, tj.: translatoryki, lub nauczania języków lub biznesu i gospodarki.	P7U_U P7S_UK	<i>Dydaktyka języka niemieckiego</i> <i>Język współczesnych mediów</i> <i>Leksykologia kontrastywna</i> <i>Praktyka dydaktyczna</i> Praktyka translatorska <i>Seminarium magisterskie</i> <i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i> Teksty fachowe <i>Tłumaczenie konferencyjne</i> <i>Tłumaczenie administracyjno-prawne</i> <i>Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe</i> <i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i>
K_U05	Umie merytorycznie argumentować w kontekście wybranych perspektyw, potrafi prezentować własne pomysły, wątpliwości i sugestie, tworzyć syntetyczne podsumowania, wykorzystywać poglądy innych autorów z zachowaniem zasad etycznych.	P7U_U P7S_UK	<i>Dydaktyka języka niemieckiego</i> <i>Język współczesnych mediów</i> Relacje polsko-niemieckie <i>Seminarium magisterskie</i> <i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i> <i>Wykład monograficzny (językoznawczy) – Profil kompetencyjny tłumacza</i>
K_U06	Posiada pogłębioną umiejętność tworzenia różnych prac pisemnych oraz wystąpień ustnych w języku niemieckim.	P7U_U P7S_UK	<i>Dydaktyka języka niemieckiego</i> <i>Język współczesnych mediów</i> <i>Leksykologia kontrastywna</i> Praktyczna nauka języka niemieckiego Praktyka translatorska

			<p>Relacje polsko-niemieckie</p> <p><i>Seminarium magisterskie</i></p> <p><i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i></p>
K_U07	<p>Włada językiem niemieckim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu C2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.</p>	<p>P7U_U</p> <p>P7S_UK</p>	<p><i>Dydaktyka języka niemieckiego</i></p> <p><i>Leksykologia kontrastywna</i></p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego</p> <p><i>Praktyka dydaktyczna</i></p> <p>Praktyka firmowa</p> <p><i>Seminarium magisterskie</i></p> <p><i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i></p> <p>Teksty fachowe</p> <p>Tłumaczenie konferencyjne</p> <p>Tłumaczenie administracyjno-prawne</p> <p>Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe</p> <p>Warsztat tłumacza</p> <p><i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i></p>
K_U08	<p>Posiada podstawową umiejętność przekładu wybranych rodzajów tekstów z języka niemieckiego na język polski oraz z języka polskiego na język niemiecki, lub umiejętności w zakresie przygotowania i realizacji zadań dydaktycznych, lub w zakresie funkcjonowania w przedsiębiorstwie i w biznesie.</p>	<p>P7U_U</p> <p>P7S_UK</p>	<p><i>Dydaktyka języka niemieckiego</i></p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego</p> <p><i>Praktyka dydaktyczna</i></p> <p><i>Praktyka psychologiczno-pedagogiczna</i></p> <p>Przekład artystyczny</p> <p><i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i></p> <p>Teksty fachowe</p> <p>Tłumaczenie konferencyjne</p> <p>Tłumaczenie administracyjno-prawne</p> <p>Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe</p> <p>Warsztat tłumacza</p>
K_U09	<p>Umie podejmować autonomiczne działania zmierzające do rozwijania zdolności, wskazuje kierunki dalszych badań; potrafi pracować samodzielnie, kierować pracą zespołu.</p>	<p>P7U_U</p> <p>P7S_UO</p> <p>P7S_UU</p>	<p><i>Dydaktyka języka niemieckiego</i></p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego</p> <p><i>Praktyka dydaktyczna</i></p> <p><i>Praktyka psychologiczno-pedagogiczna</i></p> <p>Praktyka translatorska</p>

			<i>Seminarium magisterskie</i> <i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i> Teksty fachowe Tłumaczenie konferencyjne Tłumaczenie administracyjno-prawne Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe Warsztat tłumacza Wykład wydziałowy <i>Wykład monograficzny (językoznawczy) – Profil kompetencyjny tłumacza</i>
KOMPETENCJE SPOŁECZNE			
K_K01	Ma pogłębioną świadomość poziomu swojej wiedzy i umiejętności, potrafi dokonać krytycznej oceny odbieranych treści, a także zastosować swoją wiedzę w rozwiązywaniu problemów poznawczych i praktycznych.	P7_UK P7S_KK	Dydaktyka języka niemieckiego <i>Język współczesnych mediów</i> Leksykologia kontrastywna Praktyczna nauka języka niemieckiego Praktyka dydaktyczna Praktyka psychologiczno-pedagogiczna Praktyka translatorska Przekład artystyczny <i>Seminarium magisterskie</i> <i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i> Teksty fachowe Teoria przekładu Tłumaczenie konferencyjne Tłumaczenie administracyjno-prawne Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe Warsztat tłumacza <i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i> Wykład wydziałowy <i>Wykład monograficzny (językoznawczy) – Profil kompetencyjny tłumacza</i>
K_K02	Podjeżdjuje indywidualne i zespołowe działania	P7_UK	Dydaktyka języka niemieckiego

	profesjonalnie planuje i organizuje ich przebieg, angażuje się we współpracę, rozumie potrzebę ciągłego rozwoju zawodowego oraz dbania o etos zawodowy. Podejmuje działania na rzecz środowiska społecznego i interesu publicznego.	P7S_KO	<i>Język współczesnych mediów</i> Praktyczna nauka języka niemieckiego <i>Praktyka dydaktyczna</i> <i>Praktyka zawodowa psychologiczna</i> <i>Praktyka zawodowa pedagogiczna</i> Praktyka translatorska Relacje polsko-niemieckie <i>Seminarium magisterskie</i> <i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i> Tłumaczenie konferencyjne Tłumaczenie administracyjno-prawne Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe Warsztat tłumacza Wykład wydziałowy
K_K03	Potrafi odpowiednio określić priorytety służące realizacji określonego przez siebie lub innych zadania, na podstawie analizy sytuacji i problemów formułuje propozycje rozwiązania.	P7_UK P7S_KO	<i>Dydaktyka języka niemieckiego</i> <i>Leksykologia kontrastywna</i> Praktyczna nauka języka niemieckiego <i>Praktyka dydaktyczna</i> <i>Praktyka psychologiczno-pedagogiczna</i> Praktyka translatorska <i>Seminarium magisterskie</i> <i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i> Teksty fachowe Tłumaczenie konferencyjne Tłumaczenie administracyjno-prawne Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe Warsztat tłumacza <i>Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej</i> Wykład wydziałowy <i>Wykład monograficzny (językoznawczy) – Profil kompetencyjny tłumacza</i>

K_K04	Prawidłowo identyfikuje i rozstrzyga dylematy związane z wykonywaniem zawodu, rozumie problematykę etyczną związaną z odpowiedzialnością za trafność i rzetelność przekazywanej wiedzy.	P7_UK P7S_KR	<i>Dydaktyka języka niemieckiego</i> <i>Praktyka dydaktyczna</i> <i>Praktyka zawodowa psychologiczna</i> <i>Praktyka zawodowa pedagogiczna</i> <i>Praktyka translatorska</i> <i>Relacje polsko-niemieckie</i> <i>Seminarium magisterskie</i> <i>Technologia informacyjna w dydaktyce</i> <i>Warsztat tłumacza</i> <i>Wykład wydziałowy</i> <i>Wykład monograficzny (językoznawczy) – Profil kompetencyjny tłumacza</i>
-------	---	-----------------	--